

# Interpres

Parmakkapı, İmam Sokak Ziya bey Han Kat 4  
Tel. : 44 72 34 Beyoğlu

3 Ocak 1967

No.

## Akşam (İstanbul)



### MOSKOVA DEVLET BUZ BALESİ:

Bu mevsim başında İstanbul'a gelip uzun süre temsiller verdi. Sanat yönü güçlü olan topluluk, dansları büyük sanat açısından değerlendirdiler. Özellikle ünlü koreografların yaptıkları kompozisyonlar, düzenledikleri danslar ilgiyle izlendi. Galina Beskina, Tatyana Nemtsova, Valeri

Luzin, Şakirof, Borris Marileyn gibi dünya çapında büyük solo yapan dansçılar vardı. Ayrıca kor dö bale olarak da çok başarılı idi. Büyük prodüksiyon olarak yılın önemli gösterilerinden. Sovyetler Birliği Gürcistan Halk Oyunları Balesi.

Devlet Balesi, Çaykovski'nin «KUĞU GÖLTÜ» balesini başarılı oynadı. Devlet Operası ve Balesi, Devlet Tiyatrosundan ayrıldı. Aydin Gün bu bölümün Genel Müdürü oldu. Ayrıca, «Maça Kızı» operasının şefi Niyazi'nin yönetiminde başarı sağladı.

En başarılı çevirciler: Adalet Cimcoz: «Puntilla Ağa ile Usağı Matti» Sabahattin Eyüboğlu: «Cimri», Cemal Süreyya: «Palto».

Başarlı dekorcular: Otto Werner Meyer: «Maça Kızı», Metin Deniz: «Fadik Kız ve Palto».

Başarlı kostümüler: Sevim Çavdar: «Alis Harikalar Ulkesinde», Werner Meyer: «Maça Kızı».

### RESİM - HEYKEL - KARIKATÜR:

Nuri İyem, Nejat Devrim, Orhan Peker, Nevin Çokay, Yaşar Yeniceli, Kuzkun Acar (heykel).

G. S. Akademisinde Bulgar Resim-Heykel sergisi açıldı.

KARIKATÜR: Nehar Tüblek (yurt dışındaki başarılarıyla). Semih Balcioglu, sergiler açtı.

Dünyada yılın sanat olayı: Pablo Picasso'nun 80. yaş döneminde Paris'te bütün eserleri sergilendi.

### ODÜLLER:

TİYATRO: İlhan İskender Armağanı: Gülriz Sururi (Teneke), Erol Keskin (Oppenheimer), en başarılı oyuncular, Beklan Algan (Oppenheimer) oyunundaki rejisiyle. Yaşar Kemal, (Teneke) ile en başarılı yönetici ve oyun yazarı seçildiler.

Ankara Sanat Severler Derneği, Genco Erkal'ı «Bir Değrinin Hâtıra Defteri» ndeki rolü için en başarılı erkek oyuncu seçti. Sabahattin Kudret Aksal: «Kahvede Şenlik Var» oyunu ile kazandı.

### EDEBİYAT:

Türk Dil Kurumu Edebiyat Ödülü: Şair Cemal Süreyya, «Göçeve» adlı şiir kitabıyla kazandı.

Sait Faik Armağanı: Cengiz Yörük: «Çölde Bir Deve» adlı hikâye kitabıyle, Yedi Tepe Şiir Armağanı: Ceyhun Atıf Kansu: «Bağımsızlık Gültü» adlı şiir kitabıyle kazandılar.

### RESİM - HEYKEL:

Devlet Güzel Sanatlar Akademisi Ödülleri: Hasan Kavruk (resim), Hakkı Karayıigitoglu (heykel), Yurdaer Altıntaş (afış), Nurullah Berk (resim) Devlet 27. Resim ve Heykel, Orhan Peker yılın ressami, Özdemir Altan, yılın genç ressami birinciliklerini kazandılar.

Nobel Edebiyat Ödülü: İsrailî yazar, Yosef Agnon ve Nelly Sachs arasında bölüşüldü.